

年 月 日
Año ____ Mes ____ Día ____

保護者 様
Señores Padres y Tutores

____ 学校 校長____
Nombre de la escuela Director:

運動会のお知らせ
INFORME SOBRE EL FESTIVAL DEPORTIVO

運動会を下記のとおり実施いたします。保護者の方も自由にご覧になって応援してください。
Se realizará el Festival Deportivo de la siguiente manera.
Por favor, asista libremente y haga barra a los niños.

記
DETALLES

1. 日 時 _____ 年 月 日 () _____ 時 分 ~ _____ 時 分
Fecha: año ____ mes ____ día ____ Hora: ____ : ____ ~ ____ : ____
振替休業日 _____ 年 月 日 ()
Día de descanso a cambio: año ____ mes ____ día ____
雨天順延
Si llueve, se aplaza para el día siguiente.
2. 場 所 小学校 運動場
Lugar: Campo de deportes de la escuela.
3. 昼 食 給食はありません。弁当を持たせてください。
Almuerzo: 昼食は家の人と一緒に食べます。
No hay servicio de almuerzo escolar. Deben traer su almuerzo.
Almorzarán junto con la familia
4. 服 装 体操服、赤白帽子
Uniforme: Uniforme deportivo con el gorro rojo y blanco.
5. 荒天のとき
En caso de mal clima:
雨のときは、____ 月 ____ 日 () に順延となります。
Si llueve, se prorrogará al mes ____ día ____.

順延のときは、メールで連絡します。
En caso de prórroga, le informaremos por correo electrónico.

月曜日の授業の用意をして、弁当を持って登校します。
Traer los útiles necesarios para la clase del lunes siguiente, y su almuerzo.
____ 月 ____ 日 ()、学校はお休みになります。
El mes ____ día ____, no hay clase.